

2011

CHAPTER 14

An Act to make a consequential amendment resulting from the enactment of *The Provincial Court Amendment Act, 2011*

2011

CHAPITRE 14

Loi portant modification corrélative à l'édition de la loi intitulée *The Provincial Court Amendment Act, 2011*

2011

CHAPTER 14

An Act to make a consequential amendment resulting from the enactment of *The Provincial Court Amendment Act, 2011*

(Assented to May 18, 2011)

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Saskatchewan, enacts as follows:

Short title

1 This Act may be cited as *The Provincial Court Consequential Amendment Act, 2011*.

S.S. 1997, c.S-50.11, section 2 amended

2 Section 2 of *The Small Claims Act, 1997* is amended by repealing the definition of “judge” and substituting the following:

“**‘judge’** means, except where the context otherwise requires:

- (a) a judge appointed pursuant to *The Provincial Court Act, 1998* but does not include a judge of the Court of Queen’s Bench acting as a judge of the court by virtue of his or her office; or
- (b) a justice of the peace appointed pursuant to *The Justices of the Peace Act, 1988*; (« *jugé* »)”.

Coming into force

3 This Act comes into force on the day on which section 1 of *The Provincial Court Amendment Act, 2010* comes into force.

2011

CHAPITRE 14

Loi portant modification corrélative à l'édition de la loi intitulée *The Provincial Court Amendment Act, 2011*

(Sanctionnée le 18 mai 2011)

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la Saskatchewan, édicte :

Titre abrégé

1 *Loi de 2011 portant modification corrélative à la loi intitulée The Provincial Court Amendment Act, 2011.*

Modification de l'article 2 du ch. S-50,11 des L.S. 1997

2 L'article 2 de la *Loi de 1997 sur les petites créances* est modifié par abrogation de la définition de « juge » et son remplacement par ce qui suit :

« **“juge”** Sous réserve des exigences contraires du contexte, s'entend, selon le cas :

- a) d'un juge nommé en vertu de la loi intitulée *The Provincial Court Act, 1998*; la présente définition exclut le juge de la Cour du Banc de la Reine qui agit d'office à titre de juge du tribunal;
- b) d'un juge de paix nommé en vertu de la *Loi de 1988 sur les juges de paix*. (“judge”).

Entrée en vigueur

3 La présente loi entre en vigueur le jour de l'entrée en vigueur de l'article 1 de la loi intitulée *The Provincial Court Amendment Act, 2010*.

